



Comunicado No. 0566.10sp

Contacto:  
USDA Office of Communications (202) 720-4623  
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)  
Jennifer Martin (202) 720-8188

### **Proyectos de Alimentos para la Comunidad Trabajan para Desarrollar Sistemas de Alimentos Comunitarios y Mejorar la Inocuidad Alimentaria**

WASHINGTON, 27 de octubre de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anunció hoy un total de 27 autorizaciones de fondos para desarrollar sistemas de alimentos de la comunidad y combatir el hambre y la inocuidad alimentaria. Estas asignaciones de fondos fueron hechas a través del USDA “National Institute of Food and Agriculture” (NIFA).

“Combatir el hambre y la inocuidad alimentaria en los Estados Unidos es una prioridad de la Administración de Obama,” dijo Vilsack. “Las subvenciones para Proyectos de Alimentos de la Comunidad le proveen a las comunidades de escasos recursos las herramientas y recursos que necesitan para convertirse en autosuficientes al cumplir con las necesidades alimentarias mientras abordan los asuntos nutricionales de la comunidad.”

Las organizaciones que reciben la asignación de fondos fueron seleccionadas a través del programa “Community Food Projects” de NIFA. El total de los proyectos ascienden a \$4.8 millones, los cuales proveerán fondos para adiestramiento sobre la política de los alimentos, agricultura urbana, nuevos agricultores en tierras agrícolas para la preservación, promoción de alimentos autóctonos soberanos, juventud, producción de alimentos urbanos y rurales y evaluaciones de alimentos de la comunidad. Los Proyectos de Alimentos de la Comunidad recibieron fondos para aproximadamente 300 comunidades en 48 estados durante sus 14 años de historia.

Las metas primarias del programa “Community Food Projects” son (1) lograr las necesidades alimentarias de individuos de escasos recursos; (2) aumentar la autoconfianza de las comunidades de escasos recursos; (3) promover respuestas exhaustivas a asuntos de alimentos locales, de la finca y nutricionales y (4) cumplir las necesidades alimentarias específicas de los estados, locales o de los vecindarios y agrícolas, incluyendo las necesidades relacionadas con mejoras a la infraestructura y desarrollo, planeo de soluciones a largo plazo y la creación de actividades de mercadeo innovadoras que beneficien a los productores agrícolas y consumidores de bajos ingresos.

Las subvenciones aprobadas en el año fiscal 2010 incluyen:

- Chugachmiut, Inc., Anchorage, Alaska, \$25,000
- Community Serviced Unlimited, Inc., Los Angeles, Calif., \$299,375
- California State University, Monterey Bay, Calif., \$250,000
- Common Good City Farm, Washington, D.C., \$170,000
- Athens Land Trust, Athens, Ga., \$287,690
- Our School at Blair Grocery, New Orleans, La., \$299,600
- Angelic Organics Learning Center, Rockford, Ill., \$299,184
- Four Directions Development Corporation, Bangor, Maine, \$30,000
- Community Teamwork, Inc., Lowell, Mass., \$45,543
- Community Action Duluth, Duluth, Minn., \$19,805
- Environmental Justice Advocates of Minnesota, Minneapolis, Minn., \$299,410
- Pine Belt Mental Healthcare Resources, Hattiesburg, Miss., \$299,693
- National Center for Appropriate Technology, Butte, Mont., \$297,757
- YMCA of Central New Mexico, Albuquerque, N.M., \$180,342
- Cornell Cooperative Extension of Tompkins County, Ithaca, N.Y., \$24,997
- Why Hunger, New York, N.Y., \$250,000
- Myrtle Ave Commercial Revitalization and Development, New York, N.Y., \$212,280
- New York Sustainable Agriculture Working Group, Rochester, N.Y., \$25,000
- Healthy Communities Coalition of Lyon and Storey Counties, Dayton, Nev., \$300,000
- Corvallis Environmental Center, Corvallis, Ore., \$25,000
- Adelante Mujeres, Forest Grove, Ore., \$20,185
- Community Food Security Coalition, Portland, Ore., \$250,000
- Southside Community Land Trust, Providence, R.I., \$25,000
- Northwest Indian College, Bellingham, Wash., \$25,000
- FareStart, Seattle, Wash., \$299,545
- Fondy Food Center, Inc., Milwaukee, Wisc., \$289,594
- Growing Power, Milwaukee, Wisc., \$250,000

NIFA centra su inversión en la ciencia y la solución de asuntos de máxima importancia en la vida cotidiana y en el futuro de la nación a través de los fondos federales y liderato para investigación, educación y programas de extensión,. Para obtener más información, visite [www.nifa.usda.gov](http://www.nifa.usda.gov).

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.